

Comunidad Autónoma / Departamento / Estado	CASTILLA Y LEÓN
Municipio	CIUDAD RODRIGO
Edificio	Catedral de Santa María
Dirección	
Localización	sala de campanas
Nombre	La del Santísimo (5)
Medidas (cm)	Diámetro (en cm) 93 Borde 10 Altura del bronce 86 Peso aproximado (en kilos) 533 kg
Fundidor	CAMINO
Año fundición	1752
Descripción	<p>Esta campana tiene una de las inscripciones más elaboradas de la torre. En la parte superior hay una doble invocación, en latín y griego: "ECCE CRUCEM DOMINI FVGITE PARTES ADVERSÆ # XPTVS REX VENIT INPACE # # # " En cuanto a la redacción, a menudo suelen poner ADVERSAS, mientras que cabe interpretar la abreviatura griega como XPISTUS. La traducción podría ser ESTA ES LA CRUZ DEL SEÑOR, HUID LOS ENEMIGOS. CRISTO REY VIENE CON LA PAZ.</p> <p>En el medio hay, a la parte exterior, una cruz con pedestal con dos clavos (en vez de los tres habituales) mientras que al interior hay una custodia, a cuyo pie pone "AD HONOREM / SSMI SACRA / MENTI HOC CI / MB FACTVM E / ST ANNO 1752" que podría escribirse como "AD HONOREM SANCTISSIMI SACRAMENTI HOC CIMBALUM FACTUM EST ANNO 1752", es decir EN HONOR DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO SE HIZO ESTA CAMPANA EL AÑO 1752.</p> <p>La inscripción del medio pie insiste en el carácter protector de la campana: "AFVLGVRE # ET TEMPESTATE # LIBERA NOS # JESV # AMATOR # PACIS # # # CAMINO MEFECIDT # # # ". Suponemos que quiso poner FECIT, y que puede traducirse como JESÚS, AMANTE DE LA PAZ, LÍBRANOS DEL RAYO Y DE LA TORMENTA. ME HIZO CAMINO.</p> <p>Esta campana es más gruesa de lo habitual (y por tanto más aguda); en vez de pesar los 422 kilos teóricos que le corresponden por su diámetro pesa 533.</p>
Fotos	142
Toques	Medio vuelo, según la programación basada en los toques tradicionales.

<p>Conservación, mantenimiento</p>	<p>El yugo de madera tiene pequeñas volutas incisas en la parte exterior (hacia la calle) que son lisas en la parte interior.</p> <p>El yugo de madera ha sido restaurado, sustituyendo el brazo, que no estaba en condiciones de conservación, y reponiendo la parte superior de madera, de una pieza, que sirve para evitar, con una soga, que la campana gire más allá de la vertical. Los herrajes han sido conservados aunque dotándolos de tornillería métrica en su extremo, por seguridad.</p> <p>La campana ha sido limpiada por dentro y por fuera para recuperar su sonoridad original. El badajo es nuevo, todo metálico, y con una bola de grandes dimensiones, proporcional para el toque de balanceo previsto. El badajo tiene un cable de acero de seguridad, para evitar su caída en caso de rotura. El badajo anterior no fue localizado.</p> <p>Las innumerables grapas que fijaban los herrajes a la campana, y que suponían docenas de lugares por donde entraba el agua a la madera del yugo, han sido sustituidos por un solo crucero, que cumple la misma función de hacer más rígido el conjunto, y que no daña apenas la madera.</p> <p>Se ha mantenido a la derecha la palanca de medio vuelo, e instalado a la izquierda un motor de impulsos de balanceo, para reproducir los toques tradicionales. No ha sido dotada la campana de electromazo exterior ya que no participaba, según nuestras noticias, de otro toque que no fuese el medio vuelo.</p>
<p>Protección</p>	<p>Protección genérica al encontrarse en un BIC declarado. No obstante debe incoarse expediente de inclusión tanto de la campana como del yugo de madera en el Inventario General de Bienes Muebles, debido al interés del conjunto</p>
<p>Propuestas</p>	
<p>Autores de la documentación</p>	<p>LLOP i BAYO, Francesc</p>
<p>Fecha</p>	<p>24-05-2012</p>

Ficha completa de la campana: [La del Santísimo \(5\) Catedral de Santa María - CIUDAD RODRIGO](#)

PDF (29-05-2026)